



DEPARTEMENT DU BAS-RHIN
VILLE D'OVERNAI

ARRETE TEMPORAIRE

N° DAE/VRD/028/2025

PORTANT PERMISSION DE VOIRIE, DISPOSITIONS ET REGLEMENTATION DU STATIONNEMENT ET DE LA CIRCULATION LORS DE L'EXECUTION DES TRAVAUX

Voie concernée :
Avenue de Gail
Rue de l'Abbé Oesterle
Rue de la Gare
Rue du Général Gouraud
Rue du Général Leclerc
Rue Poincaré

Entreprises concernées :
TRABET
Eiffage Energie Systèmes
EST PAYSAGE D'ALSACE
Et leurs sous-traitants
Et les concessionnaires et
leurs sous-traitants

LE MAIRE DE LA VILLE D'OVERNAI,

- VU** la Loi n°82-213 du 02 mars 1982 modifiée relative aux droits et libertés des collectivités locales ;
- VU** la Loi n°83-8 du 07 janvier 1983 modifiée relative à la répartition des compétences entre les communes, les départements, les régions et l'état ;
- VU** le Code Général des Collectivités Territoriales et notamment les articles L.1111-1 et L.1111-6 ;
- VU** le Code Général de la Propriété des Personnes Publiques et notamment les articles L.2122-1 à L.2122-4 et L.3111-1 ;
- VU** le Code de la Voirie Routière et notamment les articles L.115-1, L.141-10, L.141-11 et L.141-12 ;
- VU** le Code de la route et l'instruction interministérielle sur la signalisation routière (livre I – 8ème partie - signalisation temporaire - approuvée par l'arrêté interministériel du 6 novembre 1992 modifié) ;
- VU** les demandes des entreprises :
- TRABET, 35 rue des Aviateurs – 67500 HAGUENAU
 - Eiffage Energie Systèmes – Alsace Franche-Comté, 1 rue Pierre et Marie Curie – 67540 OSTWALD
 - EST PAYSAGES D'ALSACE, 7 route de Lingolsheim – 67118 GEISPOLSHEIM
- déposées pour le compte de la Communauté de Communes du Pays de Ste-Odile et de la Ville d'Obernai en vue des travaux de réalisation d'itinéraires cyclables sur la rue du Général Gouraud, à Obernai.

ARRETE

ARTICLE 1 - Autorisation

Les bénéficiaires sont autorisés à occuper le domaine public et à exécuter les travaux de réalisation d'un branchement aérien, au 18 rue Dietrich, à Obernai.

ARTICLE 2 - Prescriptions techniques particulières

En complément des dispositions techniques d'intervention figurant au sein du dossier remis par les demandeurs et à l'appui de l'annexe récapitulant la nature des reprises à exécuter :

- ⇒ **Les travaux se situant sur la RD109 et la RD422, ils seront réalisés selon les préconisations de la Collectivité Européenne d'Alsace (CEA). Par conséquent vous voudrez bien vous mettre en rapport avec la CEI de Barr pour l'établissement d'une permission de voirie**
- ⇒ Les prescriptions de la présente permission de voirie ne pourront en aucun cas être opposées aux prescriptions techniques présentes dans les marchés liés aux aménagements cyclables des axes structurants et réalisation d'itinéraires cyclables continus et sécurisés pour la Ville d'Obernai.
- ⇒ Les enrobés seront découpés à la meule et évacués par l'entreprise à un centre de retraitement spécialisé,
- ⇒ les joints seront traités à l'émulsion de bitume et sable fin,
- ⇒ les pavés seront déposés, stockés sur palettes et évacués par l'entrepreneur. Les pavés manquants seront remplacés obligatoirement dans la même teinte et le même format. La mise en stock au dépôt de la Ville ne sera plus acceptée,
- ⇒ la réfection des pavés sera impérativement exécutée par une entreprise spécialisée et qualifiée, ceci après accord avec la Direction de l'Aménagement et des Equipements de la Ville,
- ⇒ les bordures seront déposées et non minées, elles seront reposées sur un lit de béton à 250 kg épaisseur 15 cm, toutes les bordures épauprées ou cassées seront remplacées aux frais de l'entreprise, sauf en cas de demande de remplacement à neuf émanant expressément de la Ville d'Obernai,
- ⇒ les caniveaux en pavés devront être déposés et non minés ; les pavés seront reposés sur un lit de béton à 250 kg de 25 cm d'épaisseur, les pavés manquants seront remplacés à l'identique par l'entreprise,
- ⇒ les déblais sous trottoirs et pistes cyclables seront chargés, évacués à une décharge autorisée et remplacés par de la GNT 0/20 compactée soigneusement,
- ⇒ les déblais sous chaussées seront chargés, évacués à une décharge autorisée et remplacés par de la GNT 0/63 compactée soigneusement,
- ⇒ la réfection du stabilisé se fera à l'identique de l'existant,
- ⇒ la surface des trottoirs sera traitée en pavés béton finition gris clair grenailée épaisseur 12cm sur mortier,
- ⇒ la surface des pistes cyclables sera traitée en BB 0/06 beige à 130 kg/m²,
- ⇒ la surface des chaussées sera traitée suivant les préconisations présentes dans les marchés liés aux aménagements cyclables des axes structurants et réalisation d'itinéraires cyclables continus et sécurisés pour la Ville d'Obernai.
- ⇒ la réfection des espaces verts sera impérativement exécutée par une entreprise spécialisée et qualifiée,

- ⇒ Le marquage sera réalisé par une entreprise spécialisée
- ⇒ Une pré-signalisation ainsi qu'un barriérage aux normes seront installés autour du chantier pour le sécuriser
- ⇒ En aucun cas la circulation ne devra être coupée,
- ⇒ En cas de coupure de la circulation, vous voudrez vous mettre en rapport avec le Service de la Police Municipale (tél : 03 88 49 95 99) pour l'établissement d'un arrêté de circulation,
- ⇒ la circulation aux riverains et les accès aux propriétés privées devront être maintenus pendant la durée des travaux,
- ⇒ une information aux riverains et commerçants devra être faite par courrier au minimum 72 heures avant le démarrage des travaux,
- ⇒ aucun dépôt ne sera toléré sur le domaine public,
- ⇒ un nettoyage des chaussées devra être réalisé à vos frais aussi souvent que nécessaire,
- ⇒ durant le délai de garantie d'un an et en cas d'affaissement ou déstabilisation, les travaux de réfection devront totalement être repris par l'entreprise,
- ⇒ vous voudrez bien prendre rendez-vous pour procéder à la réception des travaux avec Monsieur SCHMITT Thibaut, Chargé d'Opération « Voirie et aménagement urbain » de la Direction de l'Aménagement et des Equipements de la Ville au 03 88 49 95 92,

ARTICLE 3 - Prescriptions de mesures de police en matière de circulation et de stationnement sur la voirie et trottoir Avenue de Gail, Rue de l'Abbé Oesterle, Rue de la Gare, Rue du Général Gouraud, Rue du Général Leclerc et Rue Poincaré, à Obernai.

A – Mesures portant circulation :

- Les travaux de réalisation d'itinéraires cyclables seront principalement localisés sur la rue du Général Gouraud, plus précisément son tronçon depuis l'intersection avec l'avenue de Gail jusqu'au pont de Gengenbach, à Obernai.
- Sur l'ensemble des zones de travaux, une signalisation réglementaire provisoire prévenant le rétrécissement de chaussée devra être implantée par les bénéficiaires du présent arrêté, en respectant une largeur minimale de 3.50 m.
- La vitesse sur toute la longueur du chantier sera limitée à 30km/h. Un panneau sera mis en place, au frais de l'entrepreneur, 100m en amont du chantier pendant toute la durée des travaux.
- Le sens de circulation de la rue de la Gare, sur son tronçon entre la rue du Général Gouraud et la gare, sera inversé afin que les véhicules y circulent depuis la rue du Général Gouraud vers la gare.
- La rue du Général Gouraud sera mise en sens unique provisoire depuis l'intersection avec l'avenue de Gail vers le pont de Gengenbach.
 - La circulation de tous les véhicules dans le sens pont de Gengenbach vers avenue de Gail sera déviée par la rue des Bonnes Gens et le boulevard de l'Europe.

- La rue du Général Gouraud pourra être mise en sens unique provisoire depuis le rond-point Europe jusqu'à l'intersection avec l'avenue de Gail, pendant 21 jours consécutifs maximum.
 - o La circulation de tous les véhicules dans le sens avenue de Gail vers rond-point Europe sera déviée par la rue Marcel Klein et le boulevard de l'Europe.
- La rue du Général Leclerc pourra être mise en sens unique provisoire depuis l'intersection avec la rue de la Gare vers la rue du Général Gouraud, pendant 21 jours consécutifs maximum.
 - o La circulation de tous les véhicules dans le sens rue du Général Gouraud vers la rue de la Gare sera déviée par la rue de la Gare.
- La circulation de tous les véhicules pourra être interdite rue de la Gare, sur son tronçon entre la rue du Général Gouraud et la gare, pendant 15 jours consécutifs maximum. Toutefois cette disposition n'est pas applicable aux véhicules de l'entreprise en charge des travaux, aux véhicules de secours, aux véhicules des forces de l'ordre, aux véhicules du gestionnaire de la voirie.
- La circulation de tous les véhicules pourra être interdite dans les deux sens rue du Général Gouraud, au droit du n°1B, pendant 5 jours consécutifs maximum. Toutefois cette disposition n'est pas applicable aux véhicules de l'entreprise en charge des travaux, aux véhicules de secours, aux véhicules des forces de l'ordre, aux véhicules du gestionnaire de la voirie.
 - o La circulation de tous les véhicules sera déviée par le boulevard de l'Europe et la rue des Bonnes Gens.
- La circulation de tous les véhicules pourra être interdite dans les deux sens rue du Général Gouraud, depuis l'intersection avec l'avenue de Gail jusqu'au pont de Gengenbach., pendant 5 nuits consécutives maximum. Toutefois cette disposition n'est pas applicable aux véhicules de l'entreprise en charge des travaux, aux véhicules de secours, aux véhicules des forces de l'ordre, aux véhicules du gestionnaire de la voirie.
 - o La circulation de tous les véhicules sera déviée par le boulevard de l'Europe et la rue des Bonnes Gens.
- La circulation de tous les véhicules pourra être interdite rue de l'abbé Oesterle et rue Poincaré, sur les plages suivantes :
 - o Du 16/06 au 20/06/2025 inclus,
 - o Du 23/06 au 27/06/2025 inclus,
 - o Du 30/06 au 04/07/2025 inclus,
 - o Du 21/07 au 25/07/2025 inclus,
 - o Du 28/07 au 01/08/2025 inclus,
 - o Du 04/08 au 08/08/2025 inclus,
 - o Du 11/08 au 14/08/2025 inclus,
 - o Du 01/09 au 05/09/2025 inclus,
 - o Du 08/09 au 12/09/2025 inclus.Toutefois cette disposition n'est pas applicable aux véhicules de l'entreprise en charge des travaux, aux véhicules de secours, aux véhicules des forces de l'ordre, aux véhicules du gestionnaire de la voirie.

Les riverains seront alors autorisés à circuler dans les deux sens rue de l'abbé Oesterle et rue Poincaré vers et depuis l'intersection avec la rue du Maréchal de Lattre de Tassigny.

- Distribution de flyers aux riverains et professionnels au moins 72h avant le démarrage des travaux : Rue de l'Abbé Oesterle, Rue de la Gare, Rue du Général Gouraud, Rue du Général Leclerc et Rue Poincaré (voir flyer en annexe).

Ces dispositions devront être matérialisées et implantées par les bénéficiaires du présent arrêté, 48 heures avant le début des travaux, après entrevue avec la Police Municipale et la Direction de l'Aménagement et des Equipements.

- Les travaux seront réalisés entre 6h00 et 20h00.

B – Mesures portant circulation des transports exceptionnels :

- **La largeur de chaussée étant réduite à 3.50 m sur l'intégralité de la zone de chantier, ne pouvant ainsi garantir des rayons de giration convenable pour les transports exceptionnels, ces derniers seront interdits sur l'emprise des travaux et des déviations.**

C – Mesures portant stationnement :

- Pendant la durée des travaux, le stationnement de tous genres de véhicules (sauf ceux en charge de l'exécution du chantier) seront interdits :
 - o Dans l'emprise de la zone de travaux,
 - o Avenue de Gail, Rue de la Gare et Rue Poincaré, quelques places de stationnement pourront être neutralisées pour les besoins du chantier.
- Pendant la durée des travaux, le stationnement de tous genres de véhicules seront interdits sur les deux places de stationnement au droit du n°3 boulevard de l'Europe afin de permettre la mise en place d'un arrêt de bus provisoire.
- Les véhicules de chantier stationneront exclusivement dans la zone de chantier.

ARTICLE 4 - Sécurité et signalisation de chantier

Les bénéficiaires devront signaler leur chantier conformément à la réglementation en vigueur à la date du présent arrêté, telle qu'elle résulte notamment de l'instruction ministérielle sur la signalisation routière (et notamment son I-8ème partie consacrée à la signalisation temporaire) approuvée par l'arrêté du 6 novembre 1992 modifié. La signalisation réglementaire devra être implantée 48 heures à l'avance et avant le début des travaux. Cette dernière se fera sous la responsabilité exclusive du demandeur, sous contrôle de la police municipale.

Plus spécifiquement, en cas d'emprise sur chaussée de nuit, la signalisation de chantier assurant le balisage frontal sera équipée de feux R 2 synchronisés et les abords du chantier seront éclairés par tout moyen à convenance de l'entrepreneur et à ses frais.

Les riverains concernés par la gêne occasionnée par les travaux, se devront d'être avisés de manière préalable par le demandeur.

ARTICLE 5 - Implantation, ouverture de chantier et récolement

La réalisation des travaux autorisés dans le cadre du présent arrêté sont prévus pour une durée de **5 mois, du 16/06/2025 au 14/11/2025 et ce jusqu'à achèvement des travaux.**

Avant le commencement des travaux, il sera procédé par le gestionnaire de la voirie à une vérification de l'implantation des ouvrages. Un contrôle des travaux sera effectué par le gestionnaire de la voirie au terme du chantier.

⇒ après achèvement des travaux, vous voudrez provoquer un rendez-vous sur place avec un-e Chargé-e d'Opération « Voirie et aménagement urbain » de la Direction de l'Aménagement et des Equipements de la Ville au 03 88 49 98 46.

ARTICLE 6 – Délai de garantie

Le chantier sera suivi et régulièrement contrôlé par le gestionnaire de la voie jusqu'à son terme.

Le délai de garantie de **un an**, délai pendant lequel le bénéficiaire s'engage à reprendre toute déformation jugée significative par le gestionnaire sur simple demande de celui-ci.

Le délai de garantie sera réputé expiré un an après la date d'achèvement des travaux fixée à l'article 5 du présent arrêté.

Après ce délai d'un an, une réception des travaux de réfection du trottoir devra impérativement être réalisée en présence de la Direction de l'Aménagement et des Equipements de la ville d'Obernai sur sollicitation de l'entreprise.

ARTICLE 7 - Responsabilité

La présente autorisation est délivrée à titre personnel et ne peut être cédée.

Son titulaire est responsable tant vis-à-vis de la collectivité représentée par le signataire que vis-à-vis des tiers, des accidents de toute nature qui pourraient résulter de la réalisation de ses travaux ou de l'installation de ses biens mobiliers.

Dans le cas où l'exécution de l'autorisation ne serait pas conforme aux prescriptions techniques définies précédemment, le bénéficiaire sera mis en demeure de remédier aux malfaçons, dans un délai au terme duquel le gestionnaire de la voirie se substituera à lui. Les frais de cette intervention seront à la charge du bénéficiaire et récupérés par l'administration comme en matière de contributions directes.

Les droits des tiers sont et demeurent expressément réservés.

ARTICLE 8 - Autres formalités administratives

Le présent arrêté ne dispense pas le bénéficiaire de procéder, si nécessaire, aux formalités d'urbanisme prévues par le code de l'urbanisme, notamment dans ses articles L.421-1 et suivants et L.421-4 et suivants.

Plus généralement, l'obtention du présent arrêté ne dispense pas le bénéficiaire de demander toute autre autorisation ou de procéder à toute autre formalité prévue par les lois et règlements.

ARTICLE 9 - Remise en état des lieux pendant et après travaux

Dès l'achèvement des travaux, les permissionnaires sont tenus d'enlever les matériaux excédentaires, de rétablir dans leur état initial la chaussée, l'accotement ou trottoir, le fossé, et de réparer tout dommage qui aura pu être causé à la chaussée et à ses dépendances. En outre, un balayage mécanique des voiries communales et départementales devra être réalisé aussi souvent que nécessaire, mais également sur demande du représentant de la Ville d'Obernai.

ARTICLE 10 - Validité et renouvellement de l'arrêté, remise en état des lieux

La présente autorisation est délivrée à titre précaire et révocable, et ne confère aucun droit réel à son titulaire : elle peut être retirée à tout moment pour des raisons de gestion de voirie sans qu'il puisse résulter, pour ce dernier, de droit à indemnité.

En cas de révocation de l'autorisation ou au terme de sa validité en cas de non renouvellement, son bénéficiaire sera tenu, si les circonstances l'exigent, de remettre les lieux dans leur état primitif dans le délai d'un mois à compter de la révocation ou du terme de l'autorisation. Passé ce délai, en cas d'inexécution, procès-verbal sera dressé à son encontre, et la remise en état des lieux sera exécutée d'office aux frais du bénéficiaire de la présente autorisation.

Le gestionnaire de voirie se réserve le droit de demander le déplacement des ouvrages autorisés aux frais de l'occupant, dès lors que des travaux de voirie s'avéreront nécessaires.

ARTICLE 11 - Infractions

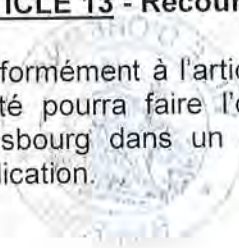
Les infractions aux dispositions du présent arrêté seront constatées par procès-verbal et les contrevenants seront punis conformément à l'article R 610/5 du Code Pénal et du Code de la Route, aux articles y afférents.

ARTICLE 12 – Mesures complémentaires

Les présentes prescriptions ne font pas obstacle à l'édiction de mesures complémentaires ou supplétives susceptibles d'intervenir ultérieurement et qui feront le cas échéant l'objet d'un arrêté modificatif.

ARTICLE 13 - Recours

Conformément à l'article R.412-1 et suivants du Code de Justice Administrative, le présent arrêté pourra faire l'objet d'un recours contentieux devant le Tribunal Administratif de Strasbourg dans un délai de deux mois à compter de sa date de notification ou de publication.



ARTICLE 14 - Ampliations

Les organes de la Police Municipale et de la Gendarmerie Nationale d'une part et le service gestionnaire de la voirie d'autre part, sont chargés chacun en ce qui les concerne de l'exécution du présent arrêté dont une ampliation sera transmise à :

- * La Gendarmerie Nationale d'Obernai,
- * La Police Municipale d'Obernai,
- * SDIS (pompiers),
- * La CEA,
- * La DDT,
- * La Communauté de Communes du Pays de Sainte Odile
- * La Direction Générale des Services,
- * Les services de la ville d'Obernai : la DAE, le PLT, service communication,
- * TRABET, Eiffage Energie Systèmes et EST PAYSAGES D'ALSACE,
- * Serue Ingénierie,
- * Aux archives.

Certification de publication :

Le Maire certifie que le présent arrêté revêt un caractère exécutoire et qu'il a été publié électroniquement sur le site internet de la Ville en date du 13/06/2025.

Fait à OBERNAI, le 12 Juin 2025

Bernard FISCHER

Maire de la Ville d'Obernai
Conseiller régional

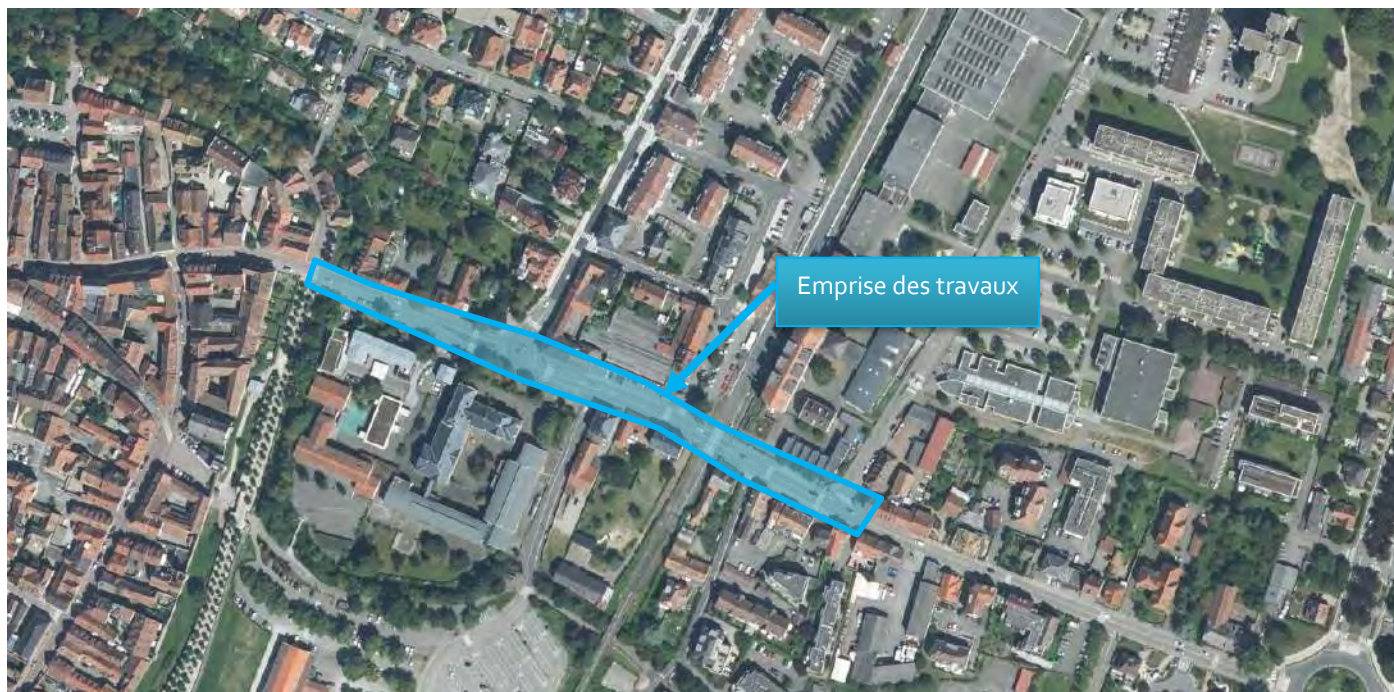


Conformément aux dispositions de la loi 78-17 du 06/01/1978 modifiée par la loi 96-142 du 21/02/1996 relative à l'informatique, aux fichiers et aux libertés, le bénéficiaire est informé qu'il dispose d'un droit d'accès et de rectification qu'il peut exercer, pour les informations le concernant, auprès de la mairie ci-dessus désignée.

Annexe à la permission de voirie

N°DAE/VRD/28/2025

1- Localisation des travaux :



2- Schéma de principe

Travaux rue du Général Gouraud – Tronçon depuis l'avenue de Gail jusqu'au centre-ville

Plan de circulation général

- Rue du Général Gouraud : maintien de la circulation dans le sens Est -> Ouest pendant toute la durée des travaux.
- Rue de la Gare : inversion du sens de circulation, maintenu sauf coupure ponctuelle (1 semaine).
- Rue du Général Leclerc et avenue de Gail : maintien du régime de circulation classique dans les deux sens, sauf coupure ponctuelle (1 à 2 semaines).
- Rue de l'Abbé Cesterle et rue Poincaré : maintien du régime de circulation classique, sauf coupure pendant les vacances scolaires.

